



二零一二年十月十日

## 華潤電力二零一二年首九個月累計售電量下降 2.6%

華潤電力控股有限公司(簡稱「華潤電力」，股份編號：0836)今天宣佈二零一二年九月份售電量達到12,043,565兆瓦時，較二零一一年同期的13,466,938兆瓦時下降10.6%。二零一二年首九個月累計售電量達到116,424,597兆瓦時，較二零一一年同期的119,490,021兆瓦時下降2.6%。

二零一二年首九個月同廠同口徑的累計售電量較去年同期下降 8.1%。河南省、江蘇省、遼寧省、廣東省和其他省份分別錄得 17.2%、8.6%、5.0%、4.9%和 11.7%的降幅。河北省錄得 2.8%的升幅。

—完—

詳情垂詢：

華潤電力控股有限公司  
投資者關係部

電話：(852) 2593 7550  
傳真：(852) 2593 7551

華潤電力旗下各電廠於二零一二年九月份售電量與二零一一年同期比較如下：

全資/控股電廠		2012年9月售電量 (兆瓦時)	2011年9月售電量 (兆瓦時)	9月同比增/減幅 (%)	2012年1-9月 售電量(兆瓦時)	2011年1-9月 售電量(兆瓦時)	累計同比 增/減幅(%)
1	華潤常熟電廠*	954,704	988,454	-3.4%	8,895,200	9,093,035	-2.2%
2	華潤華鑫電廠*	165,515	319,982	-48.3%	2,336,909	2,695,381	-13.3%
3	華潤宜興熱電廠	56,383	63,855	-11.7%	605,440	605,504	0.0%
4	華潤板橋電廠	234,334	337,650	-30.6%	2,572,935	3,374,087	-23.7%
5	南京化工園電廠	363,397	383,789	-5.3%	2,687,108	2,867,280	-6.3%
6	華潤江蘇南熱電廠	306,696	376,982	-18.6%	4,120,454	4,678,791	-11.9%
7	徐州電廠三期	962,672	815,960	18.0%	8,097,714	8,183,280	-1.0%
8	華潤阜陽電廠	636,362	520,170	22.3%	5,354,173	5,239,477	2.2%
9	華潤鯉魚江電廠	257,528	396,336	-35.0%	2,518,475	2,767,029	-9.0%
10	華潤鯉魚江B廠	470,392	639,614	-26.5%	5,493,205	5,200,981	5.6%
11	華潤興寧電廠	114,648	151,858	-24.5%	1,113,003	1,194,935	-6.9%
12	華潤廣州熱電(300MW)	290,964	405,449	-28.2%	2,826,684	3,228,800	-12.5%
13	華潤賀州電廠	427,800	0	不適用	471,570	0	不適用
14	華潤滄州熱電廠*	297,179	332,410	-10.6%	2,953,706	3,045,178	-3.0%
15	華潤唐山熱電廠	108,265	99,495	8.8%	810,334	862,246	-6.0%
16	華潤曹妃甸電廠*	241,390	286,050	-15.6%	2,388,161	2,418,497	-1.3%
17	華潤首陽山電廠*	451,176	602,449	-25.1%	4,895,908	5,868,713	-16.6%
18	華潤登封電廠	225,319	385,405	-41.5%	2,473,099	2,972,245	-16.8%
19	華潤登封電廠二期	4,277	0	不適用	2,130,006	0	不適用
20	華潤古城電廠*	241,641	284,300	-15.0%	2,256,807	2,926,844	-22.9%
21	華潤焦作電廠*	70,265	160,790	-56.3%	1,025,037	1,237,105	-17.1%
22	華潤洛陽熱電廠	52,261	61,054	-14.4%	522,545	494,977	5.6%
23	華潤漣源電廠	122,296	321,891	-62.0%	1,415,635	2,306,065	-38.6%
24	華潤湖北電廠	252,548	292,267	-13.6%	2,208,755	2,449,969	-9.8%
25	華潤錦州電廠*	182,230	178,860	1.9%	1,635,480	1,831,900	-10.7%
26	華潤沈海熱電廠	178,090	200,380	-11.1%	1,956,240	1,947,140	0.5%
27	華潤磴口電廠	175,666	251,950	-30.3%	2,062,261	2,564,392	-19.6%
28	華潤荷澤電廠	468,494	310,388	50.9%	4,857,866	1,920,523	152.9%
29	華潤北京熱電廠	59,248	42,998	37.8%	519,559	504,550	3.0%

全資/控股電廠	2012年9月售電量 (兆瓦時)	2011年9月售電量 (兆瓦時)	9月同比增/減幅 (%)	2012年1-9月 售電量(兆瓦時)	2011年1-9月 售電量(兆瓦時)	累計同比 增/減幅(%)
30 華潤紅河水電站	72,089	9,227	681.3%	423,298	333,134	27.1%
31 華潤丹南風電場	2,226	4,799	-53.6%	37,204	35,870	3.7%
32 華潤汕頭風電場	4,162	6,181	-32.7%	54,992	51,045	7.7%
33 華潤煙臺蓬萊風電場	8,136	6,911	17.7%	84,374	83,214	1.4%
34 華潤煙臺蓬萊徐家集風電場	7,162	6,540	9.5%	79,056	80,257	-1.5%
35 華潤湖南風電場	11,907	19,268	-38.2%	166,039	154,476	7.5%
36 華潤達濠風電場	1,612	3,475	-53.6%	29,015	28,926	0.3%
37 華潤惠來仙安風電場	2,560	4,501	-43.1%	42,827	43,884	-2.4%
38 華潤惠來關山風電場	6,514	11,854	-45.0%	109,731	106,856	2.7%
39 華潤巴音錫勒風電場	16,313	8,600	89.7%	161,483	85,320	89.3%
40 華潤承德風電場一期	3,397	7,295	-53.4%	104,614	70,158	49.1%
41 華潤承德風電場二期	3,437	6,745	-49.0%	96,504	90,457	6.7%
42 華潤承德風電場三期、四期&五期	15,410	8,262	86.5%	161,372	84,202	91.6%
43 華潤陽西龍高山風電場	12,355	16,811	-26.5%	132,909	65,044	104.3%
44 華潤威海經濟技術開發區風電場	12,908	10,063	28.3%	97,727	119,469	-18.2%
45 華潤威海環翠風電場	5,516	6,674	-17.3%	73,657	19,953	269.2%
46 華潤大柳行風電場	6,338	4,737	33.8%	67,934	37,305	82.1%
47 華潤大辛店風電場	7,061	0	不適用	72,806	0	不適用
48 華潤平度風電場	13,115	0	不適用	115,455	0	不適用
49 華潤建平風電場	13,210	15,976	-17.3%	127,069	15,976	695.4%
50 華潤阜新風電場	16,100	0	不適用	185,090	0	不適用
51 華潤瓜州風電場	34,709	0	不適用	254,876	0	不適用
52 華潤佳木斯尖山風電場	1,305	0	不適用	15,897	0	不適用
53 華潤五蓮風電場	13,062	0	不適用	18,755	0	不適用
<b>全資/控股電廠小計</b>	<b>8,662,341</b>	<b>9,368,705</b>	<b>-7.5%</b>	<b>83,916,948</b>	<b>83,984,470</b>	<b>-0.1%</b>

聯營電廠		2012年9月售電量 (兆瓦時)	2011年9月售電量 (兆瓦時)	9月同比增/減幅 (%)	2012年1-9月 售電量(兆瓦時)	2011年1-9月 售電量(兆瓦時)	累計同比 增/減幅(%)
54	華潤徐州電廠	346,303	610,485	-43.3%	4,672,487	5,422,279	-13.8%
55	華潤鎮江電廠	694,626	716,277	-3.0%	6,687,662	7,025,196	-4.8%
56	揚州第二發電廠	585,242	642,093	-8.9%	4,757,328	5,760,063	-17.4%
57	溫州特魯萊電廠	289,252	302,914	-4.5%	2,617,757	2,900,869	-9.8%
58	沙角C發電廠	1,022,750	1,183,275	-13.6%	8,404,865	9,512,221	-11.6%
59	衡豐發電廠*	180,140	386,930	-53.4%	2,786,640	2,594,190	7.4%
60	衡豐發電廠二期	262,910	256,260	2.6%	2,580,910	2,290,732	12.7%
聯營電廠小計		<b>3,381,224</b>	<b>4,098,234</b>	<b>-17.5%</b>	<b>32,507,648</b>	<b>35,505,550</b>	<b>-8.4%</b>

總計	<b>12,043,565</b>	<b>13,466,938</b>	<b>-10.6%</b>	<b>116,424,597</b>	<b>119,490,021</b>	<b>-2.6%</b>
----	-------------------	-------------------	---------------	--------------------	--------------------	--------------

\* 電廠在公告期內進行檢修與維護

#### 同比電廠按地區售電量比較

省份	2012年9月售電量 (兆瓦時)	2011年9月售電量 (兆瓦時)	9月同比增/減幅(%)	2012年1-9月 售電量(兆瓦時)	2011年1-9月 售電量(兆瓦時)	累計同比 增/減幅(%)
廣東省	2,584,081	2,776,532	-6.9%	20,827,802	21,903,966	-4.9%
江蘇省	4,669,871	5,255,528	-11.1%	45,433,236	49,704,897	-8.6%
河北省	1,089,883	1,361,144	-19.9%	11,519,751	11,210,843	2.8%
河南省	1,040,661	1,493,998	-30.3%	11,173,395	13,499,883	-17.2%
遼寧省	360,320	379,240	-5.0%	3,591,720	3,779,040	-5.0%
其他省份	1,476,124	1,689,192	-12.6%	13,658,582	15,460,772	-11.7%
同比電廠總計	<b>11,220,940</b>	<b>12,955,634</b>	<b>-13.4%</b>	<b>106,204,485</b>	<b>115,559,401</b>	<b>-8.1%</b>